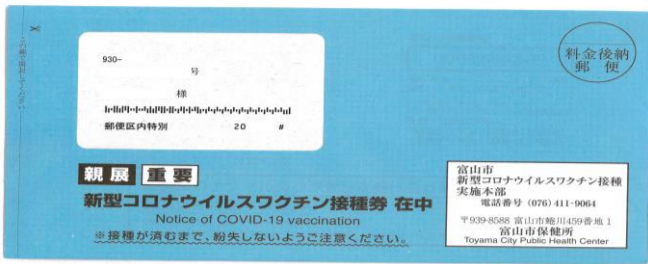


# Notice on COVID-19 vaccination-Toyama City

June 29, 2021

A vaccination coupon and notice will be sent to each eligible individual in an blue envelope like this by post.

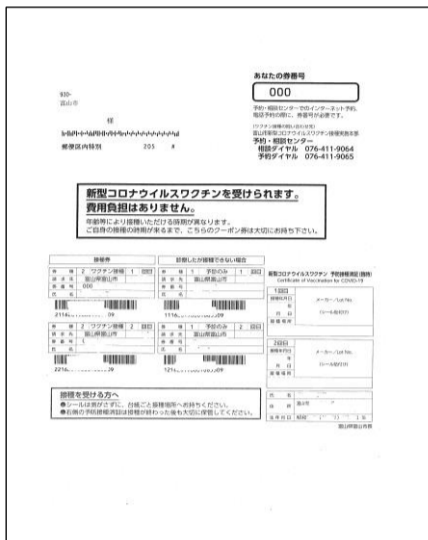


Reservation is needed to get the vaccine.

Prevaccination Screening Questionnaire: translations in 17 languages are available. Two identical questionnaires for the first and second doses will be sent.

Please fill in the Japanese form by referring to the translations.

Prevaccination Screening Questionnaire – in English  
<https://www.mhlw.go.jp/content/000759454.pdf>



A vaccination coupon

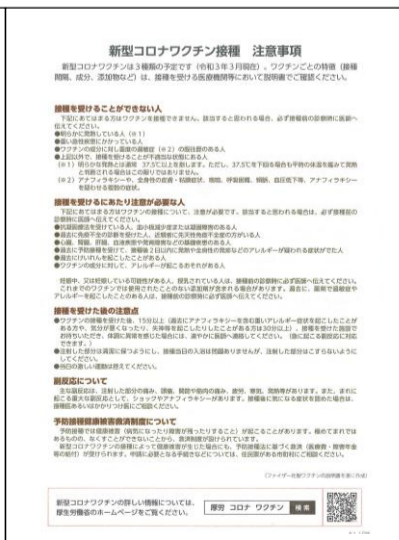


Notice on COVID-19 vaccination: translations in 17 languages are available.

Notice on COVID-19 vaccination - in Japanese and English  
<https://www.mhlw.go.jp/content/000759274.pdf>



Notice on COVID-19 vaccination - in Japanese



Instructions for the COVID-19 vaccination: translations in 17 languages are available.

☆ Notice

There are two kinds of vaccines manufactured by Pfizer and Takeda/Moderna.

Instructions for the COVID-19 vaccination **Manufactured by Pfizer**

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759294.pdf>

Instructions for the COVID-19 vaccination **Manufactured by Takeda/Moderna**

<https://www.mhlw.go.jp/content/000791158.pdf>



☆ Information of COVID-19 vaccination in Toyama City ( in Japanese)

[https://www.city.toyama.toyama.jp/fukushihokenbu/hokensho/korona\\_wakutin.html](https://www.city.toyama.toyama.jp/fukushihokenbu/hokensho/korona_wakutin.html)

☆ Toyama International Center

[http://www.tic-toyama.or.jp/english/topics/post\\_1.html](http://www.tic-toyama.or.jp/english/topics/post_1.html)

---

《 英語 》

Prevaccination Screening Questionnaire for COVID-19 vaccine

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759454.pdf>

Notice on COVID-19 vaccination

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759274.pdf>

Instructions for the COVID-19 vaccination Manufactured by Pfizer

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759294.pdf>

Instructions for the COVID-19 vaccination Manufactured by Takeda/Moderna

<https://www.mhlw.go.jp/content/000791158.pdf>

《中国語(簡体字)》

新冠疫苗接种预诊表

<https://www.mhlw.go.jp/content/000761255.pdf>

新冠疫苗接种注意事项

<https://www.mhlw.go.jp/content/000761296.pdf>

新冠疫苗接种说明书 辉瑞制造

<https://www.mhlw.go.jp/content/000761287.pdf>

新冠疫苗接种说明书 武田 / 莫德纳 (Moderna) 公司制造

<https://www.mhlw.go.jp/content/000793684.pdf>

《韓国語》

신종 코로나 백신 접종 예진표

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759468.pdf>

신종 코로나 백신 접종 안내

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759276.pdf>

신종 코로나 백신 예방접종에 관한 설명서 화이자사 제품

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759311.pdf>

신종 코로나 백신 예방접종에 관한 설명서 다케다/모더나사 제조 백신용

<https://www.mhlw.go.jp/content/000792445.pdf>

《ポルトガル語》

Formulário de exame médico preliminar para a vacina contra coronavírus

<https://www.mhlw.go.jp/content/000760286.pdf>

Notificação sobre a vacina contra o coronavírus

<https://www.mhlw.go.jp/content/000760315.pdf>

Instruções para a vacina contra o coronavírus Fabricado pela Pfizer

<https://www.mhlw.go.jp/content/000768050.pdf>

Instruções sobre a vacinação preventiva contra o novo coronavírus Fabricado pela Takeda / Moderna

<https://www.mhlw.go.jp/content/000792442.pdf>

《やさしいにほんご》

新型(しんがた)コロナワクチン(ころなわくちん)を打(う)ってもらうときの説明(せつめい)のための書類(しよるい)

ファイザー(ふあいざー)という会社(かいしゃ)の ワクチン(わくちん)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000782935.pdf>

新型(しんがた)コロナワクチン(ころなわくちん)を打(う)ってもらうときの説明(せつめい)のための書類(しよるい)

モデルナ(もでるな)という会社(かいしゃ)の ワクチン(わくちん)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000782936.pdf>

《ベトナム語(べとなむご)など、そのほかのことば》

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine\\_tagengo.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html)